

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 1-15 To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MAC
ZI Gevaux les Guides
F-59600 MAUBEUGE

16 Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)

VOLVEGA
UAB „VOLVEGA“
Jm. k. 145620619 PVM mok. k. LT456206113
J. Basanavičius g. 127A LT-76129
LIETUVA

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu
Maubeuge

Country / Pays
Frankreich

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4-70026
Modugno

Place / Lieu
Modugno (BARI)

Date / Date
22.04.2024

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

*Tręsz zezwolenie Kork
Tręsbarko oingabitele*

6 Marks and numbers
Marques et numéros

7 Number of packages
Nombre des colis

8 Method of packaging
Mode d'emballage

9 Nature of the goods
Nature de la marchandise

10 Statistic number
No. Statistique

11 Gross weight kg
Poids brut kg

12 Volume m³
Cubage m³

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7318362	P116299101	320109336R 2510000415-003	216	PC	27	Rack Renault DCT 300	19.699,200 14.839,200
7318363	P116299101	320100727R 2510002422-003	48	PC	6	Rack Renault DCT 300	4.372,800 3.292,800
Total Boxes:							Total Wt.Kg/Net Wt.KG
33							24.072,000/18.132,000

19 To be paid by
A payer par

Freight/Prix de transport

Reduction/Réductions

Sender
L'expéditeur

Currency
Monnaie

Consignee
Le destinataire

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

Container No:

Seal No:

Subtotal/Solde

Surcharges/Suppléments

Incidental expenses/Frais
Accessoires

Various/Divers +

Total to pay
Total à payer

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko

Not free / Non Franco

Free carrier

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on
Etablie a

Modugno (BARI)

22.04.2024

24 Goods received
Réception des marchandises

Date
Date

on/le
le 20

22

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via del Ciclamini 4
70026 Modugno Italy

Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23

JN317

UAB „VOLVEGA“
Jm. k. 145620619 PVM mok. k. LT456206113
J. Basanavičius g. 127A LT-76129

Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes			
Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet				Euro-Pallet			
Box pallet				Box pallet			
Simple pallet				Simple pallet			

26 Carriers contractor

27 Off. Characteristic

Load capacity in KG

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

National Bilateral EG CEMT

ADI 06.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7318362

DATE: 22.04.2024 13:02:50

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 4
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

MAC
Maubeuge Construction Automobile S.N.C.
ZI Gevaux les Guides
F-59600 MAUBEUGE
G024G1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige

DEPART LE: A: 00:00

TELEPHONE:

ARRIVEE LE: 29.04.2024

A: 08:01

33669

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BM-BVA ASS DW5 005 IT 712620	320109336R	216	PCE	MFEM--1353	27	76082129 a 76162492	LR2EW0D9	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
ZI Francols Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 19.699 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 27
N° DE L'UNITE DE TRANSP. JN317
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P116299101

P1	MAGNA PT B V ET	0025566103	MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335	724
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103	MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335	724
Q1	MAGNA PT B V ET	0025566103	MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335	724
Q2	MAGNA PT B V ET	0025566103	MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB--1335	724